



XC40

RECHARGE

QUICK GUIDE



VÄLKOMMEN!

Ez a Quick Guide új Volvójának bizonyos funkcióit írja le. Az autóban, az alkalmazásban és az interneten részletesebb használati információk állnak rendelkezésre.



AZ AUTÓ KÖZPONTI KIJELZŐJE

A kezelési útmutató az autó központi kijelzőjén tekinthető meg, ahol a felső nézetén keresztül érhető el.



MOBILALKALMAZÁS

A kezelési útmutató okostelefonokon és táblagépeken futtatható alkalmazás (Volvo Manual) formájában áll rendelkezésre. Az alkalmazás egyes funkciókról oktató videókat is tartalmaz.



A VOLVO TÁMOGATÓ WEBOLDALA

A Volvo Cars támogató weboldala (support.volvocars.com) útmutatókat és oktató videókat valamint kiegészítő információkat és támogatást is tartalmaz Volvójához és autója használatához.



NYOMTATOTT INFORMÁCIÓK

A kezelési útmutató kesztyűtartóban található melléklete a biztosítékokkal kapcsolatos információkat és műszaki adatokat valamint a fontos és gyakorlati információk összefoglalását tartalmazza. Megrendelhető a kezelési útmutató és a hozzá tartozó melléklet nyomtatott változata.



TARTALOMJEGYZÉK

01. ISMERJE MEG A VOLVÓJÁT

Ez a fejezet további információkat nyújt a Volvo bizonyos rendszereiről és szolgáltatásairól és áttekintést ad a külsőről, belsőről és a központi kijelzőről.

02. TÖLTÉS

Ez a fejezet az autó töltöttségi állapotát, a töltő egység kezelésének módját és a járművezetői kijelző különböző szimbólumait írja le.

03. BELSŐ ÉS CSATLAKOZÁSOK

Itt olvashat az utastár különböző funkcióiról például az ülések beállításairól és az internetkapcsolatról.

04. A KÖZPONTI KIJELZŐ NÉZETEI

Itt találhat információkat a központi kijelző különböző fő nézeteiről, ahonnan az autó számos funkciója kezelhető.

05. OKOS VEZETÉS

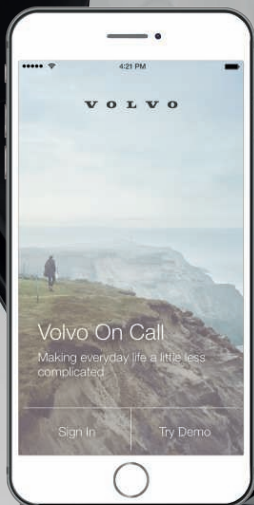
Ez a fejezet az autó számos vezetőtámogató rendszerét írja le és tanácsokat ad az autó gazdaságosabb vezetéséhez.

06. HANGFELISMERÉS

Itt található az autó hangfelismerő rendszerével használható utasításokat/kifejezéseket.

07. SPECIÁLIS SZÖVEGEK

FIGYELMEZTETÉS, FONTOS és MEGJEGYZÉS szövegek, amelyeket el kell olvasni.



ELSŐ LÉPÉSEK

Ahhoz, hogy a lehető legjobb módon kezdje el Volvo járműve használatát, számos funkciót, kifejezést és tanácsot hasznos ismernie.

Volvo ID

A Volvo ID egy személyes azonosító, amely számos szolgáltatáshoz biztosít hozzáférést egyetlen felhasználónév és jelszó segítségével. Néhány példa a Volvo On Call*, térképszolgáltatások*, személyes bejelentkezés a volvocars.com oldalra és a szervizelés és javítás előjegyzésének lehetősége. Volvo ID azonosítót a volvocars.com oldalon, a Volvo On Call alkalmazásban vagy közvetlenül az autójában hozhat létre.

Sensus

A Sensus az autó intelligens felhasználói felülete, amely minden, a szórakoztatással, internetkapcsolattal, navigációval* és információ szolgáltatásokkal kapcsolatos megoldást lefed az autóban. A Sensus teszi lehetővé a kommunikációt Ön, az autó és a külvilág között.

Volvo On Call*

A Volvo On Call közvetlen kapcsolatot¹ kínál az autóhoz és kiegészítő kényelmet valamint napi 24 órás segítséget. A Volvo On Call alkalmazás lehetővé teszi például annak megtekintését, hogy szükség van-e izzócserére vagy fel kell-e tölteni a mosófoliadékot. Bezárhatja és kinyithatja az autót, ellenőrizheti az üzemanyagszintet és megtekintheti a legközelebbi töltőállomást. Az előkészítés az autó állóklíma-kezelőszerveivel vagy a távoli járműindítás funkcióval is beállítható és elindítható². Első lépésként töltsse le a Volvo On Call alkalmazást.

A Volvo On Call országúti segélynyújtást, egyéb biztonsági szolgáltatásokat és vészhelyzeti segélynyújtást is magában foglal az autó tetőkonzólján található **ON CALL** és **SOS** gombokon keresztül.

Járművezetői profilok

Az autóban elvégzett számos beállítás a járművezető személyes igényeihez illeszthető, majd egy vagy több járművezetői profilban menthető. Az egyes kulcsok járművezetői profilokhoz rendelhetők. A járművezetői profilokkal kapcsolatos további tájékoztatásért, lásd a jelen Quick Guide Felső nézet részét.

Előkészítés utazás előtt

Szokjon hozzá ahhoz, hogy indulás előtt előkészíti az autót, hogy komfortosabb legyen az autó utasterének hőmérséklete. A központi kijelző klíma nézetében, válassza ki a **Parkolási klíma** fület vagy aktiválja a funkciót a Volvo On Call* alkalmazásban. Az előkészítés csak akkor hajtható végre, amikor az autó elektromos aljzathoz van csatlakoztatva³.

¹ Azt igényli, hogy az autó és a mobil készülék is rendelkezzen mobil lefedettséggel vagy egyéb internetkapcsolattal.

² Bizonyos piacok és modellek esetén áll rendelkezésre.

³ Elektromos fűtés esetén.



ÁTTEKINTÉS, KÜLSŐ

- 1 **Ellenőrizze, és mentse a gumiabroncsnyomást (ITPMS)* a TPMS részben a **Autó állapota** alkalmazásban,** a központi kijelző alkalmazás nézetében. Alacsony gumiabroncsnyomás esetén a  folyamatosan világít a járművezetői kijelzőn. Alacsony gumiabroncsnyomás esetén ellenőrizze és állítsa be a gumiabroncsnyomást, és nyomja meg a **Nyomás tárolása** gombot új gumiabroncsnyomás tárolásához.
- 2 **A motorolajszint ellenőrzése a **Autó állapota** alkalmazásból történik.** Itt tekinthető meg az állapotüzenetek valamint a szerviz és javítás előjegyzése* is.
- 3 **A hibrid akkumulátor töltése a bemenő töltőaljzaton keresztül történik.** Nyissa ki a fedelet egy enyhe nyomással. Az optimális hatótávolság érdekében teljesen feltöltött akkumulátorral induljon útnak.
- 4 **A külső tükrök automatikusan* lehajthatók a hátrameneti fokozat kapcsolásakor.** Amikor bezárja/kinyitja az autót a távvezérlős kulccsal, akkor a külső tükrök automatikusan behajthatók/kihajthatók. Aktiválja ezeket a funkciókat a központi kijelző felső nézetének **Beállítások → My Car → Tükrök és kényelem** menüjében.
- 5 **A kulcs nélküli zárás/nyitás*** azt jelenti, hogy egyszerűen például a zsebében kell tartania a távvezérlős kulcsot az autó nyitásához vagy zárásához. A távvezérlős kulcsnak az autó hatótávolságán belül kell lennie.
Az autó egyik ajtókilinccsel történő nyitásához, fogja meg az ajtókilincset vagy finoman nyomja meg a gumírozott nyomólapot a hátsó ajtó kilincse alatt. Az autó zárásához, nyomja meg finoman a bemélyedést az egyik ajtókilincsen. Kerülje az ajtókilincs és a és a nyomásérzékeny felületek egyszerre történő megérintését.
- 6 **A panorámatető*** nyíló üvegablakot és napellenzőt foglal magában és a visszapillantó tükrök feletti kezelőszervvel működ-

tethető, amikor az autó legalább I gyújtáshelyzetben van. Nyissa szellőztető helyzetbe a kezelőszerv felfelé nyomásával és zárja be a kezelőszerv lefelé mozgatásával. A panorámatető teljes nyitásához húzza hátrafelé kétszer a kezelőszervet. Zárja be a kezelőszerv kétszeri lefelé húzásával.

- 7 Az **elektromos működtetésű csomagterajtó*** kinyitható a lábbal működtetett csomagterajtó funkcióval* úgy, hogy lassú előre rugó mozdulatot végez a hátsó lökhárító bal oldali része alatt. Csukja le és zárja be a csomagterajtót a  gomb használatával annak alsó szélén. Vagy csukja le a csomagterajtót egy lassú rugó mozdulattal. Az autónak kulcs nélküli zárás/nyitás* funkcióval kell rendelkeznie a csomagterajtó rugó mozdulattal történő nyitásához. A távvezérlős kulcsnak a hatósugárban kell lennie az autó mögött a rugó mozdulattal történő nyitás és zárás során.

Annak megakadályozása érdekében, hogy a csomagterajtó például a garázs mennyezetéhez ütdőjön, lehetőség van a maximális nyitás beállítására. Állítsa be a maximális nyílást a csomagterajtó kinyitásával, és a kívánt helyzetben történő megállításával. Ezután nyomja a  gombot legalább 3 másodpercig a helyzet mentéséhez.



ZÁRÁS/NYITÁS

Távvezérlős kulcs

-  Egyszeri rövid megnyomása zárja az ajtókat, a csomagterajtót valamint az üzemanyagfeltöltő fedelet és élesíti a riasztót*. Egy hosszú megnyomás egyszerre zárja a panorámatetőt* és az összes oldalablakot.
-  Egyszeri rövid megnyomása nyitja az ajtókat és a csomagterajtót valamint kikapcsolja a riasztót*. Egy hosszú megnyomása egyszerre nyitja az összes oldalablakot.
-  Egyszeri rövid megnyomása csak a csomagterajtót nyitja és annak riasztóját hatástalanítja. Egy hosszú megnyomás nyitja vagy zárja az elektromos működtetésű* csomagterajtót.
-  A pánik funkció aktiválja az irányjelzőket és a kürtöt, hogy felhívja a figyelmet, ha szükséges. Nyomja meg, és tartsa nyomva legalább 3 másodpercig a gombot vagy nyomja meg 3 másodpercen belül kétszer a gombot az aktiváláshoz. A funkció ugyanannak a gombnak az 5 másodpercig történő aktiválásával kapcsolható ki, miután aktiválta. Különben 3 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Töltőfedél

Ügyeljen arra, hogy az autó nyitva legyen és le legyen állítva, mielőtt bedugja vagy kihúzza a töltőkábelt.

1. Nyomja meg, majd engedje el a fedél hátsó részét.
2. Nyissa ki a fedelet.

A töltés elkezdése után a kábel rögzül az aljzatban. Az autó kinyitásakor a töltés leáll, de röviddel ezután folytatódik, ha nem húzza ki a kábelt.

Szervizzárás

A szervizzárás lezárja a csomagterajtót, ami praktikus lehet például akkor, amikor az autót szervizbe viszi vagy hotelben.



- A központi kijelző funkció nézetében, érintse meg a **Szervizzár** lehetőséget a funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához.

Az aktiváláskor/inaktiváláskor egy felugró ablak jelenik meg. Minden zárolás alkalmával ki kell választani egy négyjegyű kódot. A funkció első használatakor meg kell adni egy további biztonsági kódot.

A kesztyűtartó zárása* manuálisan történik a kulcs használatával, amely a kesztyűtartó belsejében található.



ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

- 1 A **központi kijelző** az autó számos fő funkciójának vezérlésére szolgál, ilyenek például a média, a navigáció*, a klímavezérlés, a vezetőtámogató rendszerek és az autóban található alkalmazások.
- 2 A **járművezetői kijelző** a vezetéssel kapcsolatos információkat mutat, mint például a sebesség, motorfordulatszám, navigáció* és aktív vezetőtámogatás. Válassza ki, hogy mi jelenjen meg a járművezetői kijelzőn az alkalmazás menüben, amikor kinyitja a kormánykerék jobb oldali billentyűzetének használatával. A beállítások a **Beállítások** menüben is elvégezhetők a központi kijelző felső nézetében.
- 3 Az **indítógomb** az autó beindítására szolgál. A kijelzők eléréséhez anélkül, hogy beindítaná a motort, nyomja meg az indítógombot, majd engedje el. Tartsa nyomva a fékpedált, és nyomja meg az indító gombot az autó beindításához. Állítsa le az autót az indítógomb megnyomásával.
- 4 A **hajtásmódok*** a **DRIVE MODE** gomb használatával állíthatók be. Nyomja meg a gombot a **Hybrid, Pure, Power/Polestar Engineered*** és **Individual** közötti váltáshoz a központi kijelzőn. Érintse meg a kívánt hajtásmódot közvetlenül a kijelzőn vagy nyomja meg újra a gombot a kurzor kívánt hajtásmódhoz módításához. Az **Individual** használatával előnyben részesített vezetési jellemzőket állíthat be az egyes hajtásmódokhoz. Az egyedi hajtásmód a **Beállítások** menüpontban aktiválható a központi kijelző felső nézetében.
- 5 A **rögzítőfék** akkor aktiválódik, amikor felfelé húzza a  kezelőszervet, amikor is egy szimbólum világít a járművezetői kijelzőn. Engedje ki manuálisan a kezelőszerv és a fékpedál egyidejű lenyomásával. Az automatikus fékezés álló helyzetben () használatával a fékpedál felengedhető, miközben fennmarad a fékhatás, amikor az autó például közlekedési lámpáknál áll. Inaktiválja az automatikus rögzítőféket a központi kijelző felső nézetében a **Beállítások** menüpont alatt.
- 6 A **vezeték nélküli telefontöltő*** akkor használható, ha a telefon támogatja a vezeték nélküli töltést. Távolítsa el minden tárgyat a központi kijelző alatti gumi panelről, és helyezze középre a telefont. A töltőpárna ki- és bekapcsolása a központi kijelző funkció nézetében. A telefon töltése közben a  jelzés látható a központi kijelző tetején. Ha helytelenül helyezi el a telefont vagy tárgyak akadályozzák a töltést, akkor üzenet jelenik meg a központi kijelzőn.
- 7 A **kesztyűtartóban található kampó** használható például egy táská rögzítéséhez a padlón. Nyissa ki a kesztyűtartót, hajtsa ki a kampót, csukja be a kesztyűtartót, és akassza a táskát az akasztóra.
- 8 Az **utaslégzsák kapcsolója*** a műszerfal végének oldalán helyezkedik el az utas oldalon, és akkor lehet hozzáférni, amikor az ajtó nyitva van. Húzza ki a kapcsolót, és fordítsa **ON/OFF** állásba a légzsák funkció aktiválásához/inaktiválásához.



13:45



Ånäsvägen
Nuvarande position



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone
Telenor



Studio
Ljud optimerat för förare

22°C




AUTO



22°C

KÖZPONTI KIJELZŐ

A legtöbb funkció beállítását és vezérlését a **központi kijelzőn** végezheti el. A központi kijelző három fő nézettel rendelkezik: kezdőlap nézet, funkció nézet és alkalmazás nézet. A funkció nézetet és az alkalmazás nézetet a kezdőlap nézeten jobbra vagy balra pöccintve érheti el. A kijelző felső részének lehúzásával elérhet egy felső nézetet.

A **központi kijelző és a járművezetői kijelző megjelenésének módosítását** egy téma kiválasztásával teheti meg a felső nézet **Beállítások → My Car → Vezető kijelzője** menüjében. Itt választhat sötét vagy világos hátteret is a központi kijelzőhöz.

A **kezdőlap nézethez egy másik nézetből** a kijelző alatti fizikai gomb rövid megnyomásával térhet vissza. Ekkor a kezdőlap nézet utoljára használt módja jelenik meg. A kezdőlap gomb egy további rövid megnyomása normál módba állítja vissza a kezdőlap nézet csempéit.

A központi kijelző **tisztításához** zárolja az érintő funkciót a kijelző alatti fizikai kezdőlap gomb hosszú megnyomásával. A kijelzőt a kezdőlap gomb rövid megnyomásával kapcsolhatja vissza.

A kijelző tetején látható **állapotsáv** mutatja a tevékenységeket az autóban. A bal oldalon található a hálózati és kapcsolati információk a médiával kapcsolatos információkkal, az idő és a háttértevékenységek kijelzője a jobb oldalon jelenik meg.

Alul, a **klíma sorban** állíthatja be a hőmérsékletet és az ülés komfortot a vonatkozó ikon megérintésével. Nyissa meg a klíma nézetet a középső gombot megérintve a klíma sorban.



TÖLTÉS

Az Ön Volvója egy elektromos motorral, amely főleg alacsony sebességen, valamint egy belsőégésű motorral van felszerelve, amely magas sebességen és aktív vezetés közben hajtja az autót. A hibrid akkumulátor töltési ideje attól a töltőáramtól függ, amelyet az elektromos aljzat biztosítani tud. A hibrid akkumulátor enyhe fékezéskor vagy motorfékezéskor is töltődik, amikor például lejtőn halad. Minden töltéstípus megjelenik a járművezetői kijelzőn.

A töltőkábel tárolása

A töltőkábel a csomagterben helyezkedik el a padlófedél alatt.

Vezérlőegység a töltőkábelén

A mellékelt töltőkábel egy vezérlőegységgel rendelkezik, mely mutatja a töltés állapotát. Ez a hőmérséklet-figyelést is támogatja és beépített földzárlati megszakítóval rendelkezik.

A töltés elindítása

Az indítóakkumulátor a hibrid akkumulátor töltésekor töltődik és a töltés akkor fejeződik be, amikor teljesen fel van töltve a hibrid akkumulátor.

1. Csatlakoztassa a töltőkábelt egy elektromos aljzathoz. Soha ne használjon hosszabbító kábelt.
1. Nyissa ki a töltőfedelet egy enyhe nyomással.
2. Távolítsa el a töltőfogantyú védőfedelét, majd nyomja teljesen a fogantyút az autó aljzatába. A töltőkábel automatikusan rögzül a bemenő töltőaljzathoz, és a töltés 5 másodpercen belül elkezdődik.
3. Helyezze a töltőfogantyú védőfedelét úgy, hogy az ne érjen az autóhoz, hogy megelőzze a fénnyezés károsodását.

A töltés befejezése

1. Nyissa ki az autót a távvezérlős kulcs  gombjával⁴. A töltés befejeződik, és a töltőkábel kiold/nyitva van.
2. Válassza le a töltőkábelt az autóról.
3. Zárja be a töltőfedelet.
4. Válassza le a töltőkábelt az aljzatról.
5. Helyezze vissza a töltőkábelt a helyére a padlófedél alá a csomagterben.

Ha nem húzza ki a töltőkábelt a bemenő töltőaljzathoz akkor az a nyitást követően rövid időn belül automatikusan újra reteszeli, hogy maximalizálja a töltést valamint a megtehető távolságot és lehetővé tegye az indulás előtti előkészítést. A töltőkábel akkor húzható ki újra, ha az autót kinyitotta a távvezérlős kulccsal. A kulcs nélküli zárás/nyitás* felszereltséggel rendelkező autók esetében zárhatja és újra nyithatja a kilincs használatával.

⁴ Ezt akkor is meg kell tenni, ha az autó ajtóit már nyitva vannak. Ha nem nyitja ki az autót a nyitó gomb használatával, akkor a töltőkábel vagy a rendszer károsodhat.



TÖLTÉSI ÁLLAPOT

Az autó töltöttségi állapota a bemenő töltőaljzatnál, a vezérlőegységen, a járművezetői kijelzőn és a Volvo On Call* alkalmazásban ellenőrizhető.

A bemenő töltőaljzat lámpái

- Fehér - LED lámpa.
- Sárga - várakozás üzemmód, várakozás a töltés indítására.
- Kék - időzítő beállítva.
- Villogó zöld - töltés folyamatban.
- Folyamatos zöld - töltés befejezve. Egy idő elteltével kialszik.
- Folyamatos piros - hiba történt.

Vezérlőegység

- A LED-es lámpa kialudt: a töltés nem lehetséges – húzza ki a töltőkábelt a fali aljzatból, majd csatlakoztassa újra.
- A LED-es lámpa fehéren világít: a töltés lehetséges – a töltőkábel készen áll az autóba csatlakoztatásra.
- A LED-es lámpa fehéren villog: a töltés folyamatban van.
- A LED-es lámpa pirosan világít: a töltés nem lehetséges – átmeneti hiba. Húzza ki a töltőkábelt a fali aljzatból, majd kis idő elteltével csatlakoztassa újra.
- A LED-es lámpa pirosan villog: a töltés nem lehetséges – kritikus hiba.

Járművezetői kijelző

A szimbólum különböző színei jelzik a töltési állapotot.



Kék - töltés folyamatban.

Zöld - az akkumulátor teljesen feltöltve.

Piros - töltéshiba, ellenőrizze a töltőkábel csatlakozását az autóhoz és a 230 voltos aljzathoz.

HIBRID INFORMÁCIÓK A JÁRMŰVEZETŐI KIJELZŐN

A kiválasztott hajtásmódtól függően számos szimbólum és animáció jelenik meg a járművezetői kijelzőn.

Az elektromosság és az üzemanyag-fogyasztás a jobb oldalon látható műszeren látszik. A fogyasztás a vezetési stílustól függően változik. Amikor a vékony fehér mutató elhagyja a fent látható fehér nyilat, akkor az autó a belsőégésű motorra váltott. Amikor a mutató a narancsszínű sávban van, akkor az akkumulátor töltődik, például fékezés közben.

Távolság az akkumulátor lemerüléséig

➡️ A visszajelző mutatja az akkumulátor lemerüléséig megtehető hozzávetőleges távolságot. A távolságra számos tényező van hatással, például a vezetési stílus, a sebesség és a külső hőmérséklet, és az utazás során változhat. Normális esetben 20-40 km (12-25 mérföld) várható el. Az autó teljesen feltöltött állapotában megjelenő kezdőérték nem előrejelzés, hanem egy maximális érték, ami az utazás során változik. Nincs elektromos üzemben garantáltan megtehető távolság, amikor a járművezetői kijelző a "----" jelzést mutatja.

Szimbólumok a járművezetői kijelzőn

- ⚡ Egy teljesen fehér szimbólum jelzi, hogy az elektromos motor vagy a belsőégésű motor van-e használatban. Egy villám jelzi az elektromos motort és egy csepp a belsőégésű motort.
- 🔋 Azt jelzi, hogy az akkumulátor, például motorfékezés közben töltődik.
- 📶 A műszer azt mutatja, mennyi energia áll rendelkezésre az akkumulátorban az elektromos motor számára. Az energia a klíma szabályozására is szolgál.
- 🔒 Azt mutatja, hogy aktív a **Charge** vagy a **Hold** funkció. Ezeket a központi kijelző funkció nézetében lehet aktiválni. A **Charge** azt jelenti, hogy a hibrid akkumulátor töltődik, amikor a töl-



tölttsége alacsony. A **Hold** az akkumulátor töltöttségi szintjének fenntartását jelenti későbbi használatához.

A belsőégésű motor beindítása és leállítása.

Az autó kiszámítja, hogy milyen mértékben kell használni a belsőégésű motort, az elektromos motort vagy mindkettőt egyszerre. Elektromos működés közben az autónak bizonyos esetekben külső körülmények miatt, például alacsony külső hőmérséklet mellett, automatikusan be kell indítania a belsőégésű motort. A belsőégésű motor mindig beindul, amikor a hibrid akkumulátor eléri a legalacsonyabb töltöttségi állapotát.



Helyzetek tárolása

1. Állítsa a kívánt helyzetbe az ülést és a külső tükröket, majd nyomja meg az **M** gombot az ajtópanelen. A gombban található visszajelző világít.
2. 3 másodpercen belül nyomja meg az **1** vagy **2** memóriagombot. Egy hangjelzés szólal meg és az **M** gomb visszajelző lámpája kialszik.

A tárolt helyzet használatához:

Az ajtó nyitott állapotában - nyomja meg, és engedje el valamelyik memóriagombot.

Az ajtó zárt állapotában - tartsa nyomva valamelyik memóriagombot, amíg el nem éri a tárolt helyzetet.

ELEKTROMOS* ELSŐ ÜLÉSEK

Használja az ülés külső oldalán található kezelőszerveket például az ülés helyzetének és a deréktámasz* beállításához. Az ülés helyzetének beállítására szolgáló két kezelőszerv ülés alakú. A harmadik, négyutas kezelőszerv* a deréktámasz beállítására szolgál.

Az ülés alakú kezelőszervek

Az alsó kezelőszerv használatával állíthatja be az üléspárnát vagy mozgathatja a teljes ülést. A hátsó kezelőszerv használatával állíthatja be a háttámla dőlésszögét.

Négyutas kezelőszerv*

A deréktámasz* a négyutas kezelőszerv megnyomásával állítható be.

- Nyomja fel vagy le a deréktámasz felfelé vagy lefelé állításához.
- Nyomja meg a kezelőszerv első vagy hátsó részét a deréktámasz növeléséhez vagy csökkentéséhez.

A HÁTSÓ ÜLÉSTÁMLÁK LEHAJTÁSA

Amikor lehajtja a hátsó ülést, akkor győződjön meg arról, hogy a háttámla és a fejtámla ne érjen hozzá az előtte lévő ülés háttámlájához. Lehetséges, hogy a háttámla lehajtatásához állítani kell az első üléseken.

A háttámlák lehajtása

A hátsó ülés lehajtatásához az autónak álló helyzetben kell lennie és ki kell nyitni a csomagterajtót. Ügyeljen arra, hogy ne legyenek utasok vagy tárgyak a hátsó ülésen.

1. Hajtsa le kézzel a középső ülés fejtámláját.
2. Húzza előre a bal vagy jobb oldali hátsó üléstámlában található fogantyút, hogy lehajtsa a hátsó ülés bal vagy jobb oldali részét.
3. A háttámla kioldódik a reteszből, és manuálisan kell vízszintes helyzetbe hajtani.

A háttámlák felemelése

1. Mozdítsa fel/le, amíg nem rögzül a helyén.
2. Emelje fel manuálisan a fejtámlát.
3. Ha szükséges, emelje fel a középső ülés fejtámláját.





KORMÁNYKERÉK

A kormánykerék beállítása

Beállíthatja a kormánykerék magasságát és mélységét is.

1. Nyomja előre a kormánykerék alatti kart, és állítsa a kormánykerék kívánt helyzetbe.
2. Ezután húzza vissza a kart a rögzített helyzetbe.

Bal oldali billentyűzet

A vezetőtámogatás kiválasztása a járművezetői kijelzőn történik a kormánykerék jobb oldali billentyűzetének nyíl gombjaival (◀ és ▶). Amikor a járművezetői támogatás szimbóluma fehér, akkor a funkció aktív. A szürke azt jelenti, hogy a funkció leállt vagy készenléti üzemmódban van.

Szimbólumok a járművezetői kijelzőn:

-  A **sebességhatároló** segít a kiválasztott maximális sebesség átlépésének megakadályozásában.
-  A **sebességtartó** segít az állandó sebesség fenntartásában.
-  Az **adaptív sebességtartó** segít egy állandó sebesség fenntartásában, és előre beállított intervallumot tart az elöl haladó járműhöz képest.
-  A **Pilot Assist** kormányzási segítséggel segít a járművezetőnek az autónak a sáv oldalonai között tartásában valamint egy állandó sebesség fenntartásában, és előre beállított intervallumot tart az elöl haladó járműhöz képest.

Nyomja meg a  lehetőséget a kiválasztott funkció elindításához vagy leállításához.

A / rövid megnyomása 5 km/h (5 mph) értékkel növeli/csökkenti a tárolt sebességet. Nyomja meg, és tartsa nyomva a gombot a folyamatos módosításhoz - engedje el a gombot a kívánt sebességnél.

A / csökkenti/növeli az elől haladó járműhöz viszonyított távolságot az adaptív sebességtartó és a Pilot Assist használatakor.

A egyszeri megnyomása a kiválasztott funkció tárolt sebességét is visszaállítja.

Jobb oldali billentyűzet

A járművezetői kijelzőn történő navigáláshoz használja a kormánykerék jobb oldali billentyűzetét.

Megnyitja/bezárja a járművezetői kijelző alkalmazás menüjét. Innen vezérelhető a fedélzeti számítógép, a médialejátszó, a telefon és a navigáció*.

◀ ▶ A bal vagy jobb oldali nyílal lépegethet a különböző alkalmazások között.

○ Lehetőség kiválasztása, kiválasztás megszüntetése, például a fedélzeti számítógép menüjének kiválasztása vagy üzenet törlése a járművezetői kijelzőn.

▲ ▼ A kiválasztott alkalmazás funkciói közötti böngészés a fel vagy le lehetőség megérintésével.

Növelje/csökkentse a média hangerejét a ▼ és ▲ megnyomásával. Ha nincs más aktív funkció akkor ezek a gombok hangerő-szabályozóként szolgálnak.

A **hangvezérlés** a gombbal aktiválható, és például a média, a navigáció és a klímavezérlés vezérlését teszi lehetővé a hangja használatával. Mondja például "Radio", "Raise temperature" vagy "Cancel".

A további hangutasításokkal kapcsolatban, lásd a jelen Quick Guide hangvezérlés fejezetét.

Fedélzeti számítógép

A fedélzeti számítógép mutatja például a megtett távolságot, az üzemanyag-fogyasztást és az átlagsebességet. Lehetőség van annak kiválasztására, hogy a fedélzeti számítógép mely adatai jelenjenek meg a járművezetői kijelzőn. A fedélzeti számítógép kiszámítja a tartály kiürüléseig vagy az akkumulátor lemerüléseig fennmaradt távolságot. A különböző lehetőségek mutatásához, használja a kormánykerék jobb oldali billentyűzetét. Nincs garántáltnak tekinthető távolság, amikor a járművezetői kijelző a "----" jelzést mutatja.



A **megközelítő világítás** bekapcsolja a külső és belső világítást, amikor a kulccsal kinyitja az autót, és segít az autó biztonságos megközelítésében a sötétben.

A **hazakísérő világítás** bekapcsolja a külső világítás egy részét, miután bezárta az autót, hogy némi fényt biztosítson Önnek a sötétben. Aktiválja a funkciót, miután leállította az autót, a bal oldali bajuszkapcsoló műszerfal felé mozdításával, majd elengedésével. A hazakísérő világítás működésének időtartama a központi kijelzőn állítható be.

A napi kilométer-számláló visszaállítása

A **RESET** gomb hosszú megnyomásával visszaállíthatja a manuális napi kilométer-számláló összes adatát. A rövid megnyomás csak a megtett távolságot állítja vissza. Az automatikus (TA) napi kilométer-számláló visszaállítása automatikusan történik, amikor az autót 4 órán keresztül nem használják.

BAL OLDALI BAJUSZKAPCSOLÓ

A **fényszóró funkciókat** a bal oldali bajuszkapcsolóval lehet vezérelni.

AUTO üzemmódban az autó észleli a sötétséget/fényt, és ennek megfelelően állítja be a világítást, például amikor beesteledik vagy alagútba hajt. Fordítsa a bajuszkapcsoló forgókapcsolóját  állásba a szembejövő forgalomra automatikusan kikapcsoló távolsági fényszóróhoz. Mozdítsa a bajuszkapcsolót a műszerfal felé a távolsági fényszóró automatikus bekapcsolásához, a kormánykerék felé pedig a kikapcsolásához.

Az **aktív kanyarlámpák*** úgy vannak kialakítva, hogy maximális megvilágítást biztosítsanak kanyarokban azáltal, hogy követik a kormánykerék mozgását. A funkció automatikusan kapcsol be az autó beindításakor és a központi kijelző funkció nézetében,  kapcsolható ki.

JOBB OLDALI BAJUSZKAPCSOLÓ

A jobb oldali bajuszkapcsoló vezérli az ablaktörlő lapátokat és az esőérzékelőt.

- Mozdítsa lefelé a bajuszkapcsolót egyetlen törlés végrehajtásához a szélvédőn.
- Mozdítsa felfelé lépésenként a szakaszos, normál és gyors sebességekhez.
- A szakaszos működés sebességét a bajuszkapcsoló forgókapcsolójával lehet beállítani.
- Mozdítsa a bajuszkapcsolót a kormánykerék felé, hogy bekapcsolja a fényszórómosót és a fényszórómosót. Mozdítsa a műszerfal felé a hátsó ablakmosó bekapcsolásához.

 Nyomja meg az esőérzékelő gombját az esőérzékelő bekapcsolásához/kikapcsolásához. Az ablaktörlő bajuszkapcsolójának **0** állásban vagy az egyszeri törlés állásában kell lennie. Az esőérzékelő automatikusan bekapcsolja az ablaktörlőket annak alapján, hogy mennyi vizet érzékel a szélvédőn. Forgassa fel/le a forgókapcsolót a magasabb/alacsonyabb érzékenységekhez.

 Nyomja meg a hátsó ablak szakaszos törléséhez.

 Nyomja meg a hátsó ablaktörlő folyamatos sebességű működtetéséhez.

 Az ablaktörlő szervíz üzemmódját például az ablaktörlő lapátok cseréjekor, tisztításakor vagy felemelésekor lehet használni. Érintse meg a **Ablaktörlők szervizállása** gombot a központi kijelző funkció nézetében a szervíz üzemmód aktiválásához vagy inaktiválásához.





AZ UTASTÉR KLÍMAVEZÉRLÉSE

Az utastér első és hátsó részének klímavezérlő funkciói a központi kijelzőről és a középkonzolon valamint az alagútkonzóló hátsó részén* elhelyezkedő gombokkal vezérelhetők. Bizonyos klímaszabályozó funkciók szintén vezérelhetők hangvezérléssel.



A klíma nézet elérésére szolgáló ikon a központi kijelző aljának közepén helyezkedik el. Amikor a **Clean Zone** kék, akkor fennállnak a jó levegőminőség feltételei az utastérben.

- Érintse meg a **AUTO** lehetőséget a klíma nézetben számos klíma funkció automatikus szabályozásához. Egy rövid megnyomás automatikusan szabályozza a levegő-visszakeringtetést, a légkondicionálást és a levegőelosztást.

Egy hosszú megnyomás automatikusan szabályozza a levegő-visszakeringtetést, a légkondicionálást és a levegőelosztást valamint alapértékekre állítja a hőmérsékletet és a ventilátor fordulatszámát: 22 °C (72 °F) és 3 szint. A hőmérséklet és a ventilátor fordulatszáma az automatikus klímaszabályozás inaktíválása nélkül módosítható.

- Érintse meg a központi kijelző alsó szélén elhelyezkedő klíma sor ikonjainak egyikét a hőmérséklet, az ülésfűtés* és a ventilátor fordulatszámának beállításához.

Az összes zóna hőmérsékletének a vezető oldali hőmérséklettel történő szinkronizálásához, érintse meg a hőmérséklet ikont a vezető oldalon és a **Hőmérséklet szinkronizálása** elemet.

Előkészítés

Az előkészítés az autó központi kijelzőjének használatával és a Volvo On Call* mobilalkalmazással állítható be.

Az előkészítés elindulás előtt fűti vagy hűti az utasteret. Lehetőség van a közvetlen indításra vagy az előkészítés időzítőn keresztüli beállítására.

Az előkészítés közvetlen indítása

1. Nyissa meg a klíma nézetet a központi kijelzőn.
2. Válassza a **Parkolási klíma** fület, jelölje be a megfelelő lehetőséget, majd érintse meg az **Előkondicionálás** elemet.

Az előkészítés időzítőjének beállítása

1. Nyissa meg a klíma nézetet a központi kijelzőn.
2. Válassza ki a **Parkolási klíma** → **Időzítés hozzáadás** fület, és szükség szerint állítsa be a dátumot/napot.

Az előkészítés teljes működéséhez az autónak elektromos aljzathoz kell csatlakoznia (elektromos fűtéssel rendelkező autók esetén). Piacról függően, akár az üzemanyaggal működő vagy az elektromos fűtés⁵ is működhet.

IAQS levegőminőség rendszer*

Az IAQS a Clean Zone Interior Package* része és egy teljesen automatikus rendszer, amely tisztítja az utastér levegőjét az olyan szennyeződésektől, mint a részecskék, szénhidrogének, nitrogén-oxidok és a talajszintű ózon. A funkció a központi kijelző felső részének **Beállítások** → **Klíma** → **Levegőminőség-érzékelő** menüpontján keresztül aktiválható.

⁵ A hivatalos Volvo kereskedések tájékoztatást tudnak adni arról, hogy melyik fűtést használják az egyes piacok.



CSATLAKOZÁSOK

Médiát játszhat le/vezérelhet hangvezérlés használatával, SMS-eket küldhet vagy telefonhívásokat folytathat valamint csatlakoztathatja az autót az internethez különböző külső eszközökön, például okostelefonokon keresztül. Az autó elektromos rendszerének legálább I gyújtáshelyzetben kell lennie a csatlakoztatott készülékek használatához.

Az autó modeme⁶

Az autó internethez csatlakoztatásának legegyszerűbb és leghatékonyabb módja az autó saját modemén keresztüli csatlakozás. Ez a legnagyobb teljesítményű, automatikusan bekapcsol az egyes utazások alkalmával és nem igényli okostelefon csatlakoztatását.

1. Helyezzen személyes SIM-kártyát a csomagtérfadló alatti tárolóba.

2. Nyomja meg a **Beállítások → Kommunikáció → Autómodemes internet** lehetőséget a felső nézetben.

3. Aktiválja a **Autómodemes Internet** jelölőnégyzet bejelölésével.

Internetmegosztás

Amikor az autó a modemen keresztül csatlakozik az internethez, akkor megoszthatja az internetkapcsolatot (Wi-Fi hotspot) más készülékekkel. Érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a felső nézetben, a **Kommunikáció → Autó Wi-Fi hotspotja** menüpontban.

Bluetooth

A Bluetooth elsősorban telefonhívások folytatásához, SMS-ek küldésére és médialejátszásra szolgál a telefonról az autó rendszerén keresztül. Az autót Bluetooth kapcsolaton keresztül is csatlakoztathatja az internethez. Lehetőség van két Bluetooth eszköz egyidejű

csatlakoztatására ilyenkor az egyik média adatfolyamon keresztüli lejátszására szolgál. A két legutóbb csatlakoztatott telefon az autó újbóli használatakor automatikusan csatlakozik, ha a telefon Bluetooth funkciója aktív. Akár 20 eszköz menthető egy listában, hogy azokat később könnyebb legyen csatlakoztatni.

1. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonon. Az internethez történő csatlakozáshoz, kapcsolja be az internetmegosztást is a telefonon.
2. Nyissa meg a telefon alnézetet a központi kijelzőn.
3. Érintse meg a **Tel. hozzáadása** lehetőséget, vagy ha már csatlakoztatva van, érintse meg a **Módosítás**, majd a **Tel. hozzáadása** lehetőséget.
4. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefont, és kövesse a központi kijelzőn valamint a telefonon megjelenő lépéseket. Ne feledje, hogy bizonyos telefonokon aktiválni kell az üzenet funkciót.

Wi-Fi

Az autó Wi-Fi kapcsolaton keresztüli internethez csatlakoztatásával nagyobb sebességgel vehet igénybe online szolgáltatásokat - például internetrádió és autós alkalmazásokon keresztüli zenehallgatás, szoftverletöltés/frissítés stb. - mint Bluetooth kapcsolat használatával. Az okostelefonon keresztüli Wi-Fi kapcsolat hotspotként szolgál az autó valamint az autóban lévő egyéb külső eszközök számára.

1. Kapcsolja be az internetmegosztást a telefonon.
2. Érintse meg a **Beállítások** lehetőséget a központi kijelző felső nézetében.
3. Érintse meg a **Kommunikáció → Wi-Fi** lehetőséget, és aktiválja a Wi-Fi kapcsolat jelölőnégyzetének bejelölésével.

Ne feledje, hogy bizonyos telefonok kikapcsolják az internetmegosztást, miután megszűnik a kapcsolat az autóval. Az internetmegosztást ezért a következő használat alkalmával újra be kell kapcsolni.

USB

Használhatja az USB csatlakozót külső eszközről történő médialejátszáshoz. Az USB csatlakozó szolgál az Apple CarPlay^{*7} és az Android Auto^{*7} szolgáltatások használatára is. Csatlakoztassa a fehér kerettel rendelkező USB-aljzatokba. A külső eszköz töltődik, amikor csatlakoztatva van az autóhoz.

- 1 USB-bemenetek (A típusú) található a központi kijelző alatt.
- 2 Az USB csatlakozók* (C-típusú) az alagútkonzol hátulján helyezkednek el. Csak töltéshez.

Elektromos aljzatok

Az alábbi elektromos aljzatok állnak rendelkezésre az autóban.

- 2 12 voltos elektromos aljzat. A csomagterben is található egy 12 voltos elektromos aljzat*.

⁶ Csak P-SIM* felszereltségű autók esetén. A Volvo On Call* felszereltségű autók autómódus internetkapcsolatot használnak a szolgáltatásokhoz.

⁷ Rendelkezésre állása piactól függően változhat.



CSATLAKOZTATOTT ESZKÖZÖK HASZNÁLATA

Külső eszközöket csatlakoztathat, hogy például telefonhívásokat kezelhessen és médiát játszhasson le az autó audio és média rendszerén.

Telefonhívások kezelése

Lehetőség van a hívások kezdeményezésére és fogadására egy Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakoztatott telefonról.

Hívás a központi kijelzőn keresztül

1. Nyissa meg a **Telefon** alnézetet a kezdőlap nézetben. Válassza ki a hívásnaplóból, partnerlistából történő híváshoz vagy írjon be egy számot a billentyűzet használatával.
2. Nyomja meg a  gombot.

Hívás a kormánykerék jobb oldali billentyűzetével

1. Nyomja meg a  lehetőséget, és navigáljon a **Telefon** elemhez a  vagy  gombokkal.
 2. Görgesse a híváslistát a , és válasszon a  gombbal.
- Hangvezérlés használatával is kezelhet hívásokat. Nyomja meg a  hangvezérlés gombot a kormánykerék jobb oldali billentyűzetén. A hangutasításokhoz, lásd a Quick Guide hangvezérlés részét.

Médialejátszás

Audio lejátszásához külső eszköztől, azt a kiválasztott módon csatlakoztatnia kell az autóhoz, lásd az előző oldalon található csatlakoztatási lehetőségeket.



Bluetooth kapcsolaton csatlakoztatott eszköz

1. Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott eszközön.
2. Nyissa meg a **Bluetooth** alkalmazást a központi kijelző alkalmazás nézetében. Elindul a lejátszás.



USB kapcsolaton csatlakoztatott eszköz

1. Indítsa el az **USB** alkalmazást az alkalmazás nézetben.

2. Válassza ki, hogy mit szeretne lejátszani. Elindul a lejátszás.



MP3 lejátszó vagy iPod csatlakoztatott eszköz.

1. Kezdje el a lejátszást az eszközön.
2. Nyissa meg az **iPod** vagy **USB** alkalmazást a csatlakozás módjától függően. Ha iPod készülékről szeretne hangot lejátszani, akkor a csatlakozás módjától függetlenül válassza ki az **iPod** alkalmazást. Elindul a lejátszás.

Apple® CarPlay®⁸ és Android Auto*

A CarPlay⁹ és az Android Auto⁹ funkciók lehetővé teszik bizonyos alkalmazások használatát iOS vagy Android eszközén az autón keresztül, például zenét játszhat le vagy podcastokat hallgathat. A kezelés az autó központi kijelzőjén vagy a készülékkel történik.

A CarPlay használatához aktiválni kell a Siri szolgáltatást az iOS készüléken. A készüléknek internetkapcsolattal kell rendelkeznie Wi-Fi vagy mobil adatkapcsolaton. Az Android Auto használatához telepítve kell lennie az **Android Auto** alkalmazásnak az Android készüléken. Az eszköznek az autó USB csatlakozójához is csatlakoztatva kell lennie.



1. Csatlakoztassa a készüléket a fehér kerettel rendelkező USB csatlakozóhoz.
2. Az Android Auto esetében, érintse meg az **Android Auto** lehetőséget az alkalmazás nézetben az aktiváláshoz.
3. Olvassa el a használati feltételeket, majd érintse meg a **Elfogadás** lehetőséget a csatlakozáshoz.
4. Érintse meg a kívánt alkalmazást.

Kapcsolja be a hangvezérlést a CarPlay és az Android Auto szolgáltatással a  gomb hosszú megnyomásával a kormánykerék jobb

oldali billentyűzetén. Egy rövid megnyomás ehelyett az autó saját hangvezérlés rendszerét aktiválja.

Az CarPlay használatakor a Bluetooth kikapcsol. Ha az internethez szeretné csatlakoztatni az autót, akkor használjon Wi-Fi kapcsolatot vagy az autó modemét*.

⁸ Az Apple és a CarPlay az Apple Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek.

⁹ Rendelkezésre állása piactól függően változhat.

04

START
ENGINE
STOP

1



Ånäsvägen
Current position

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone
Telenor

4



Studio
Sound optimised for driver

22°C 

 AUTO

 22°C



KEZDŐLAP NÉZET

Amikor a központi kijelző bekapcsol, akkor a kezdőlap nézetet mutatja a Navigáció, Média és Telefon csempékkel valamint az innen elérhető, utoljára használt alkalmazást vagy autófunkciót.

- 1 **Navigáció** – Érintse meg a Sensus Navigation* térképes navigáció eléréséhez.

Úti cél beállítása szabad szöveggel - Bontsa ki az eszköztárat a bal oldalon lévő lefelé nyíllal, és érintse meg a  lehetőséget. A térkép képe szabad szöveges keresésre vált. Írja be a keresési kifejezéseket.

Úti cél bevitele térképpel - Kibontja a térképet a  megnyomásával. Nyomja meg, és tartsa nyomva a helyet, ahova menni szeretne, majd válassza a **Ugrás ide** lehetőséget.

Úti cél törlése - Érintse meg a  lehetőséget az útiterv megnyitásához. Érintse meg a lomtárat egy köztes úti cél törléséhez az útitervben vagy érintse meg a **Nyomvonal törlése** lehetőséget a teljes útiterv törléséhez.

Térképfrissítés¹⁰ - Érintse meg a **Letöltőközpont** lehetőséget az alkalmazás nézetben. A rendelkezésre álló térképfrissítések száma a **Térképek** alatt látható. Érintse meg a **Térképek** →

Telepítés → **Megerősítés** menüpontot a térképfrissítéshez vagy a kiválasztott térkép telepítéséhez. Lehetőség van térképek letöltésére a support.volvocars.com oldalról USB memóriára, majd azoknak az autókba másolására.

- 2 **Média** - Itt jelenik meg például a külső eszközről lejátszott zene vagy az alkalmazás nézetben kiválasztott **FM rádió**. Érintse meg az alnézetet a beállítások eléréséhez. Innen tekintheti meg a zenei könyvtárát, rádióállomásokat stb.
- 3 **Phone** - Innen érhető el a telefon funkció. Érintse meg az alnézetet annak kibontásához. Itt tárcsázhat a híváselőzményekből vagy a partnerek listájából, vagy manuálisan beírhat egy számot

a billentyűzet használatával. Ha kiválasztott egy számot, érintse meg a  lehetőséget.

- 4 **Utoljára használt alkalmazás vagy autófunkció** - Itt láthatja az utoljára használt alkalmazást vagy autófunkciót, amely nem jelenik meg egyik egyéb, például **Autó állapota** vagy **Vezetési összefoglaló** csempén sem. Megérintheti az alnézetet a legutoljára használt funkció eléréséhez.

¹⁰ A funkció rendelkezésre állása piactól függően változhat.

START
ENGINE
STOP

Car functions

ESC Sport Mode

Lane Keeping Aid

Park Assist

Cross Traffic Alert

Camera

Park In

Park Out

Headrest fold

Road Sign Information

BLIS

Active Bending Lights

22°C

AUTO

22°C

FUNKCIÓ NÉZET ÉS ALKALMAZÁS NÉZET

Funkció nézet

Amikor balról jobbra pöccint¹¹ a kezdőlap nézetben, akkor a funkció nézethez jut. Innen aktiválhatja/inaktiválhatja az autó különböző funkcióit, például **Lane Keeping Aid** és **Parkoló automatika***. Ezek a vonatkozó szimbólum megérintésével kapcsolhatók be/ki. Bizonyos funkciók külön ablakban nyílnak meg.

Alkalmazás nézet

Pöccintsen jobbról balra¹¹ a kezdőlap nézetben az alkalmazás nézet eléréséhez. Itt láthatja az autóval szállított valamint a saját maga által választott, letöltött és telepített alkalmazásokat.

Alkalmazások és rendszerek kezelése és frissítése



Az alkalmazás nézet **Letöltőközpont** részében frissítheti az autó számos rendszerét. Ehhez az autónak csatlakoznia kell az internethez. Az **Letöltőközpont** részben az alábbiakat teheti:

Alkalmazások letöltése - Érintse meg a **Új alkalmazások** lehetőséget, és válassza ki a kívánt alkalmazást. Válassza a **Telepítés** lehetőséget az alkalmazás letöltéséhez.

Alkalmazások frissítése - Érintse meg a **Összes telepítése** lehetőséget az összes alkalmazás frissítéséhez. Vagy érintse meg a **Alkalmazásfrissítések** lehetőséget a lehetséges frissítések listájának megjelenítéséhez. Válassza ki a kívánt alkalmazást, és érintse meg a **Telepítés** lehetőséget.

Alkalmazások eltávolítása - Érintse meg a **Alkalmazásfrissítések** lehetőséget, és válassza ki a kívánt alkalmazást. Érintse meg az **Eltávolítás** lehetőséget az alkalmazás eltávolításához.

Rendszerszoftver frissítése - Érintse meg a **Rendszerfrissítések** lehetőséget az autóba telepíthető frissítések listájának mutatásához. - Érintse meg a **Összes telepítése** lehetőséget a lista alján az összes szoftver vagy a **Telepítés** lehetőséget egyes szoftverprogra-

mok frissítéséhez. Ha nincs szükség listára, akkor válassza az **Összes telepítése** lehetőséget a **Rendszerfrissítések** gombnál.

Ikonok mozgatása

Az alkalmazások és az autófunkciók gombjai szükség szerint mozgathatók az alkalmazás nézetben és a funkció nézetben.

1. Érintsen meg, és tartson nyomva egy alkalmazást vagy gombot.
2. Húzza az alkalmazást vagy gombot egy üres helyre a nézetben, majd engedje el azt.

¹¹ Balkormányos autók esetén. Jobbkormányos autókban - pöccintsen az ellenkező irányban.



Settings



Owner's manual



Profile



Car message stored in Car status application



Passenger

Restart



TuneIn is installing



New position received

22°C



AUTO



22°C

04

START
ENGINE
STOP

FELSŐ NÉZET

A kijelző felső része egy fület tartalmaz, amelyet lehúzva hozzáférhet a felső nézethez. Innen érhetők el a **Beállítások**, **Kezelési útmutató**, **Profil** és az autó mentett üzenetei.

Személyes beállítások

A **Beállítások** alatt számos személyes beállítást hajthat végre, például a kijelzőkkel, tükrökkel, első üléssel, navigációval*, audio és médiarendszerrel, nyelvvel és hangvezérléssel kapcsolatban.

Járművezetői profilok



Ha az autót több járművezető használja, akkor mindegyiküknek személyes járművezetői profilja lehet. Az autó minden használatakor kiválaszthatja járművezetői profilját, amelyben személyes beállításai vannak mentve. A profilok száma attól függ, hogy hány darab kulcs van az autóhoz. A **Vendég** profil nincs egy adott kulcshoz rendelve.

A legutolsó aktív járművezetői profil az, amelyet a nyitáshoz használtak. A járművezetői profil a **Profil** kiválasztásával módosítható a felső nézetben.

A járművezetői profilok az autó kulcsaihoz rendelhetők, és annak nyitásakor az autó automatikusan a személyes beállításokra vált. Rendeljen hozzá kulcsot a **Beállítások → Rendszer → Vezetői profilok** menüben. Válassza ki valamelyik járművezetői profilt (a **Vendég** profil nem rendelhető hozzá). Újra a kezdőlap nézet jelenik meg. Húzza le újra a felső nézetet, ismételje meg a fentieket, és válassza a **Szerkeszt**, majd a **Kulcs kapcsolódása** lehetőségét a kiválasztott járművezetői profilon.

Egyedi hajtásmód

Ha szeretné módosítani a **Hybrid**, **Pure** vagy **Power** hajtásmódokat - aktiválja a **Beállítások → My Car → Egyéni vezetési mód** alatti hajtásmódot.

Rendszerhangerők

Ha módosítani szeretné vagy ki szeretné kapcsolni a rendszerhangokat, például a képernyő megérintésének hangját, akkor menjen a **Beállítások → Hang → A rendszer hangereje** menüponthoz.



VEZETŐTÁMOGATÁS

Az autó számos olyan funkcióval rendelkezik, amelyek segítik a biztonságos vezetést. A funkciók a központi kijelző funkció nézetében aktiválhatók. Ne feledje, hogy a vezetőtámogató funkciók csak segítségül szolgálnak és mindig a járművezetőt terheli a jármű biztonságos módon történő vezetése.

City Safety™

A City Safety¹² segíthet abban, hogy megakadályozza vagy csillapítsa a járművekkel, nagyobb állatokkal, gyalogosokkal vagy kerékpárosokkal történő ütközést. Vizuális, akusztikus és fékimpulzus figyelmeztetések segítenek, hogy kockázatos helyzetekben időben cselekedhessen. Ha nem cselekszik időben, és az ütközés majdnem elkerülhetetlen, akkor az autó automatikusan fékezhet. A City Safety kormányzási segítsége rá is segíthet az Ön kormányzási beavatkozására az elkerülő manőver során. A City Safety a motor beindításakor aktiválódik és nem kapcsolható ki.

Blind Spot Information (BLIS)*



A BLIS tájékoztathatja a holtterében található járművekről és a szomszédos sávban gyorsan közelítő járművekről.

Cross Traffic Alert (CTA)*



Az **automatikus fékezés** funkcióval rendelkező Cross Traffic Alert egy vezetőtámogató a BLIS kiegészítéseként és az autó mögötti keresztirányú forgalomra figyelmeztethet. Ha nem veszi figyelembe a Cross Traffic Alert figyelmeztetését és az ütközés elkerülhetetlen, akkor a funkció megállíthatja az autót. A funkció a hátrameneti fokozat kapcsolásakor vagy akkor aktiválódik, ha az autó hátrafelé gurul.

Sávtartó segéd



A sávtartó segéd (Lane Keeping Aid) segíthet annak a kockázatnak a csökkentésében, hogy az autó akaratlanul elhagyja a sávját. A segítség kívánt formáját a **Beállítások** menüpontban lehet kiválasztani a központi kijelző felső nézetében.

Kormányzási segítség ütközés kockázatakor



A **Ütközés-elkerülés** funkció a sávba történő visszakormányzással és/vagy eltérítésével segíthet annak a kockázatnak a csökkentésében, hogy az autó akaratlanul elhagyja a sávját és/vagy másik járműnek/akadálnak ütközik. A funkció három részfunkcióból áll: kormányzási segítség az úttest elhagyásának kockázatakor, kormányzási segítség frontális ütközés kockázatakor és kormányzási segítség hátulról történő ütközés kockázatakor*.

Pilot Assist

A Pilot Assist¹³ egy kényelmi funkció, amely segíthet az autó sávban tartásában és egy előre beállított távolság fenntartásában az elöl haladó járműhöz képest. A kormányzási segítség működéséhez a járművezetőnek például a kormánykeréken kell tartania a kezét és a sávok jelöléseinek láthatóknak kell lenniük. Amikor a kormányzási segítség aktív, akkor a járművezetői kijelző ZÖLD kormánykerék szimbólumot mutat.

¹² Nem minden piacon érhető el.

¹³ Ez a funkció a piactól függően alapfelszereltség vagy opció lehet.



PARKOLÓSEGÉD

Parkolósegéd*

A Park Assist Pilot segíthet a járművezetőnek az autó parkolás közbeni manőverezésében. A járművezető feladata az autó környezetének figyelése, a központi kijelző utasításainak követése, a sebességfokozat kiválasztása, és a sebesség szabályozása valamint a felkészülés a fékezésre/megállásra.

Parkolás parkolósegéddel



Vezessen kisebb mint 30 km/h (20 mph) sebességgel a parkoláshoz. Az autó és a parkolóhely közötti távolságnak körülbelül 1 méternek (3 lábnak) kell lennie, amikor a funkció parkolóhelyet keres.

1. Nyomja meg a **Beparkolás** gombot a központi kijelző funkció nézetében vagy kamera nézetében.
2. Készüljön fel az autó megállítására, amikor az ábra és a szöveg a központi kijelzőn azt jelzi, hogy a rendszer alkalmas parkolóhelyet talált. Egy felugró ablak jelenik meg.
3. Válassza a **Párhuzamos parkolás** vagy **Merőleges parkolás** lehetőséget, majd kapcsoljon hátramenetbe.
4. Kövesse a központi kijelző utasításait.

Párhuzamos parkolóhely elhagyása Park Assist Pilot használatával

A funkció csak párhuzamosan parkoló autó esetében használható.



1. Nyomja meg a **Kiállás parkolóhelyről** gombot a központi kijelző funkció vagy kamera nézetében.
2. Használja az irányjelzőt az irány kiválasztásához, amelyben az autónak el kell hagynia a parkolóhelyet.
3. Kövesse a központi kijelző utasításait.

Parkolókamera*

A parkoló kamera azzal segíthet a szűk helyeken történő manőverezésben, hogy kamera képekkel és grafikákkal jelzi az akadályokat a központi kijelzőn. A kameranézetek és a parkoló segédvonalak kiválasztása a központi kijelzőn történik. Ne feledje, hogy az akadályok közelebb lehetnek az autónak, mint ahogyan a képernyőn láthatók. A parkolókamera automatikusan aktiválódik a hátrameneti sebességfokozat kiválasztásakor és manuálisan bekapcsolható a központi kijelzőn:



- Érintse meg a **Kamera** gombot a funkció nézetben a funkció manuális bekapcsolásához/kikapcsolásához.



TISZTÁBB VEZETÉSI ÉLMÉNY

A vezetés megtervezésével és a gazdaságos vezetéssel megnövelheti az elektromos működés hatótávolságát és ugyanakkor csökkentheti a környezetre gyakorolt hatást. A maximális hatótávolság elérésének feltételei a különböző körülményektől függenek, amelyek között az autót vezeti. Maga is befolyásolhat bizonyos tényezőket, míg másokat nem. A leghosszabb hatótávolság nagyon kedvező körülmények között érhető el, amikor minden tényező pozitív hatással bír.

Tervezze meg a vezetést és mindig hajtsa végre az alábbiakat:

- Indulás előtt töltsse fel az autót.
- Készítse elő az autót.

Vezessen gazdaságosan az alábbiak szerint:

- Aktiválja a **Pure** hajtásmódot.
- Csökkentse az utastér hőmérsékletét és a ventilátor erejét.
- Vezessen egyenletes sebességgel és tartson megfelelő távolságot más járművektől és objektumoktól a fékezések minimálisra csökkentése érdekében.
- Vezessen helyes gumiabroncsnyomással az abroncsokban és ellenőrizze azokat rendszeresen. A legjobb eredmény érdekében válasszon ECO gumiabroncsnyomást.
- Kerülje a nyitott ablakkal történő vezetést.

Az Ön által nem befolyásolható tényezők

- Közlekedési helyzet.
- Útviszonyok és domborzat.
- Külső hőmérséklet és ellenszél.

A hatótávolsággal és az üzemanyag-gazdaságos vezetéssel kapcsolatos további tanácsokért, tanulmányozza a kezelési útmutatót.



HANGUTASÍTÁSOK

A hangvezérlő rendszer lehetőséget kínál a hangfelismerés¹⁴ használatára előre meghatározott utasításokkal a médialejátszó, a Bluetooth kapcsolaton csatlakoztatott telefon, a klímavezérlő rendszer és a Volvo navigációs rendszer* bizonyos funkcióinak vezérléséhez. A hangvezérlés a hangvezérlés gomb megnyomásával aktiválható a kormánykerék jobb oldali billentyűzetén.

Az alábbi utasítások általában a helyszettől függetlenül használhatók:

- **Repeat:** Megismétli az utolsó hangos utasítást a folyamatban lévő párbeszédben.
- **Help:** elkezd egy sugó párbeszédet. A rendszer olyan utasításokkal válaszol, amelyek az adott helyzetben használhatók, egy felhívás vagy példa.
- **Cancel:** megszakítja a párbeszédet¹⁵.

A telefon hangutasításai

- Call [contact]
- Call [telephone number]
- Recent calls
- Read message
- Message to [contact]

A rádió és média hangutasításai

- Media
- Play [artist]
- Play [song title]
- Play [song title] innen [album]
- Play [radio station]
- Tune to [frequency]
- Tune to [frequency] [wavelength]
- Radio
- Radio FM
- DAB *
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

A klímavezérlés hangutasításai

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body
- Air on feet off/Air on body off

- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat*
- Raise seat heat/Lower seat heat*

A navigációs rendszer hangutasításai*

- Navigáció
- Take me home
- Go to [city]
- Go to [address]
- Add intersection
- Go to [postcode]
- Go to [contact]
- Search [POI category]
- Search [POI category] [city]
- Search [POI name]
- Change country/Change state^{16, 17}
- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance

- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

¹⁴ Bizonyos piacokra vonatkozik.

¹⁵ Ne feledje, hogy ez csak akkor szakítja meg a párbeszédet, amikor a rendszer nem beszél. Ehhez nyomja meg hosszan a hangvezérlés gombot, amíg két hangjelzést nem hallhat.

¹⁶ Európai országokban az "Állam" helyett az "Ország" használatos.

¹⁷ Brazília és India esetében a keresési terület módosítása a központi kijelzőn történik.

SPECIÁLIS SZÖVEGEK

A kezelési útmutató és az egyéb kézikönyvek tartalmazzák a biztonsági utasításokat és az összes FIGYELMEZTETÉS, FONTOS és MEGJEGYZÉS szövegeket, amelyeket el kell olvasni. Néhány funkció csak bizonyos piacokon érhető el.

FIGYELEM

ELSŐ LÉPÉSEK

Volvo On Call – A rendszer szolgáltatásai csak olyan helyeken működnek, ahol a Volvo On Call partnerek rendelkeznek mobil lefedettséggel és olyan piacokon, ahol rendelkezésre áll a Volvo On Call.

A mobiltelefonokhoz hasonlóan, légköri zavarok esetén vagy az adóállomásokkal ritkán lefedett területeken, például ritkán lakott területeken a kapcsolat létrehozása lehetetlen lehet.

A Volvo On Call szolgáltatás FIGYELMEZTETÉS, FONTOS és MEGJEGYZÉS szövegei tekintetében, tanulmányozza a Volvo On Call előfizetés szerződését valamint a kezelési útmutatót.

Sensus Navigation – fordítsa teljes figyelmét az útra és összpontosítson teljesen a vezetésre. Tartsa be a közlekedési szabályokat és vezessen józan ítélőképességgel. Az időjárási vagy útviszonyok vagy az útviszonyok évszakoktól függő változása miatt bizonyos javaslatok kevésbé megbízhatók lehetnek.

ÁTTEKINTÉS, KÜLSŐ

Csomagtérajtó – vegye figyelembe a becspódés kockázatát a csomagtérajtó nyitásakor/zárásakor. Ellenőrizze, hogy nincs-e valaki a csomagtérajtó közelében, mert a zúzódasos sérüléseknek súlyos következményei lehetnek. Mindig körültekintően működtesse a csomagtérajtót.

Kulcs nélküli indítás* – Ellenőrizze, hogy a gyermekek vagy más utasok nincsenek-e kitéve a becspódás kockázatának, amikor az összes ablakot bezárja a távvezérlős kulccsal vagy a

kulcs nélküli nyitással* egy ajtókilincs használatával.

ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

Ha az autó nem rendelkezik utaslégszák aktiválását/inaktiválását lehetővé tévő kapcsolóval, akkor az **utaslégszák** mindig aktív. Soha ne használjon hátrafelé néző gyermekülést az első utasülésen, amikor aktíválva van a légszák. Mindig be kell kapcsolni az utaslégszákot, amikor előre néző utas (gyermek vagy felnőtt) utazik az első utasülésen. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a műszerfalra vagy az elé, ahol az utaslégszák található.

A távvezérlős kulcsot mindig ki kell venni az autóból, amikor elhagyja azt. Győződjön meg arról, hogy az autó elektromos rendszere **O** gyújtásmódban legyen, különösen, ha gyermekek tartózkodnak az autóban.

Mindig húzza be a **rögzítőfékét**, amikor lejtőn parkol. A sebességfokozatba kapcsolás vagy az automata sebességváltó **P** állása nem minden helyzetben elégséges az autó álló helyzetben tartásához.

TÖLTÉS

- A hibrid akkumulátor csak a maximális megengedett vagy ennél alacsonyabb töltőárammal szabad tölteni, a hibrid akkumulátorok 230 voltos aljzatokról/csatlakozókról történő töltésére vonatkozó helyi és országos előírásoknak megfelelően.
- A hibrid akkumulátor csak jóváhagyott földelt 230 voltos aljzat (vagy a piactól függően, ezzel egyenértékű, eltérő feszültségű aljzat) vagy a Volvo által biztosított különálló töltőkábel (Mode 3) rendelkező töltőállomás használatával tölthető.
- A vezérlőegység földzárlati megszakítója védi az autót, de a fennálló a 230 voltos látható áramkör túlterhelésének kockázata.
- A hibrid akkumulátort csak földelt és jóváhagyott 230 voltos váltakozó áramú aljzatokról szabad tölteni. Ha az aljzat vagy a biztosítékkör kapacitása ismeretlen, akkor kérjen fel egy villanyszerelőt a kapacitás ellenőrzésére. A biztosítékkör kapacitásán felüli töltés tüzet vagy a biztosítékkör károsodását okozhatja.

- A töltőkábel beépített áramkör-megszakítóval rendelkezik. A töltést csak földelt és jóváhagyott aljzatokról szabad végezni.
- Biztosítson felügyeletet a gyermekek számára, amikor a töltőkábel közelében vannak és az csatlakoztatva van.
- A töltőkábelben magas feszültség van. A magas feszültséggel történő érintkezés súlyos vagy halálos sérülést okozhat.
- A töltőkábelt és a kapcsolódó alkatrészeket nem szabad nedvességnek kitenni vagy vízbe mártani.
- Ne használja a töltőkábelt, ha az bármilyen módon sérült. A sérült vagy nem működő töltőkábelt csak szervizben szabad javíttatni - hivatalos Volvo szerviz ajánlotta.
- Mindig helyezze el úgy a töltőkábelt, hogy ne lehessen rajta áthaladni, rálépni, megbotlani benne és ne tudjon egyéb módon károsodni vagy személyi sérülést okozni.
- Tisztítás előtt csatlakoztassa le a töltőt a fali aljzatról.
- Soha ne csatlakoztassa a töltőkábelt hosszabított zsinórhoz vagy többszálakozós aljzathoz. Kerülje a láthatóan kopott vagy sérült hálózati aljzatok használatát, mert ez tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat.
- Ne használjon egy vagy több adaptert a töltőkábel és az elektromos aljzat között.
- Ne használjon külső időzítőt a töltőkábel és az elektromos aljzat között.

Tartsa be a gyártó utasításait a töltőkábel és komponensei használatára vonatkozóan.

ELEKTROMOS ELSŐ LÉPÉSEK

Indulás előtt állítsa be a vezetőülés helyzetét, soha ne vezetés közben. Ügyeljen arra, hogy az ülés rögzített állapotban legyen, hogy elkerülje a személyi sérüléseket egy hirtelen fékezés vagy baleset esetén.

A HÁTSÓ ÜLÉSTÁMLÁK LEHAJTÁSA

Felemelés vagy lehajtas után ellenőrizze, hogy a háttámlák megfelelően rögzítve vannak-e és a féttámlák felemelést követően megfelelően rögzítve vannak-e.

AZ UTASTÉR KLÍMAVEZÉRLÉSE

Az **ülésfűtést*** nem használhatják olyan személyek, akiknek zsidbadság miatt nehézségeik vannak a hőmérséklet emelkedésének észlelésével vagy problémáikat okoz számukra az ülésfűtés kezelőszerveinek használata. Különböző égési sérüléseket szenvedhetnek.

CSATLAKOZÁSOK

- Ne használjon nagy vagy nehéz csatlakozókkal rendelkező tartozékokat - ezek károsíthatják az aljzatot vagy vezetés közben meglazulhatnak.
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyek zavarhatják például az autó rádióvevőjét vagy elektromos rendszerét.
- Úgy helyezze el a tartozékokat, hogy az ne veszélyeztesse a járművezetőt vagy az utasok testi épségét egy erős fékezés vagy baleset során.
- Tartsa szemmel a csatlakoztatott tartozékokat, mert azok hőt fejleszthetnek, ami megégetheti az utasokat vagy a jármű belsejét.

VEZETŐTÁMOGATÁS

Az autóban rendelkezésre álló vezetőtámogató rendszerek kiegészítő segítőeszközök és nem képesek minden forgalmi, időjárási és útviszonyok kezelésére. Soha nem helyettesíthetik a járművezető figyelmét és ítélőképességét. Mindig a járművezető felelős az autó biztonságos vezetéséért és a sebesség valamint a többi járműtől való távolság helyes megválasztásáért a hatályos közlekedési szabályoknak és rendelkezéseknek megfelelően. Mindig a járművezető felelős az autó fékezéséért és kormányzásáért.

Az autó használata előtt javasolt elolvasni a kezelési útmutatókat az autóban található vezetőtámogató rendszerekkel kapcsolatos részzeit.

PARKOLÓSEGÉD

A **parkolósegéd** kiegészítő vezetőtámogatás, de nem minden helyzet kezelésére képes. A funkció csak arra szolgál, hogy segítse a járművezetőt a párhuzamos és a merőleges parkolásban. A járművezető viseli a teljes felelősséget az autó biztonságos parkolásáért és a fékezéséért, amikor az szükséges. A pástázás figyelmen kívül hagy-

hat bizonyos, a parkolóhelyen mélyen elhelyezkedő akadályokat. Mindig a jármű vezetőjét terhel a teljes felelősség akkor is, amikor a parkoláshoz kényszerül fel az alkalmas parkolóhelyet.

A **parkolókamera** kiegészítő járművezetői segéd az autók parkolásához. A funkció soha nem helyettesítheti a járművezető figyelmét és ítéletképességét. A kamerák holtterekkel rendelkeznek, ahol az akadályok nem észlelhetők. Legyen különösen figyelmes, ha az autók közelében emberek vagy állatok tartózkodnak. Ne feledje, hogy az autók eleje a parkolási manőver során a szembejövő forgalom irányába mozdulhat.

Az autók használata előtt javasolt elolvasni a kezelési útmutatókat az autókban található vezetőtámogató rendszerekkel kapcsolatos részeit.

HANGUTASÍTÁSOK

Mindig a járművezető viseli a felelősséget a jármű biztonságos vezetéséért és az érvényben lévő közlekedési szabályok betartásáért.

! FONTOS

ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

Indítógomb – Az autó nem indítható be, ha a töltőkábel csatlakoztatva marad. Győződjön meg arról, hogy le van csatlakoztatva a töltőkábel, mielőtt beindítja az autót.

Vezeték nélküli telefontöltő – Ne tartson töltés közben más tárgyakat a töltőlapon, hogy elkerülje a túlmelegedést. Ne tároljon NFC (kis hatótávolságú kommunikációs) kártyákat, például érintős bankkártyákat a telefonnal együtt. Az ilyen típusú kártyák a töltés során tönkremehetnek.

KÖZPONTI KIJELZŐ

A központi kijelző **tisztításához** használjon mikroszálas ruhát, amely portól és hasonló anyagoktól mentes. A központi kijelző tisztításakor csak enyhén nyomást gyakoroljon a kijelzőre. Az erős nyomás károsíthatja a kijelzőt.

Ne permetezzen semmilyen folyadékot vagy maró hatású vegyszert közvetlenül a központi kijelzőre. Ne használjon ablaktisztító szereket, egyéb tisztítószerkeket, aeroszolókat, oldószereket, alkoholt, ammóniát vagy súroló hatású tisztítószereket. Soha ne használjon dörzsölő hatású ruhákat, papírtörölkőket vagy selyempapírt, mert ezek megkarcolhatják a kijelzőt.

TÖLTÉS

Töltőkábel – soha ne csatlakoztassa a töltőkábel, amikor zivatar vagy villámlás kockázata áll fenn. Soha ne húzza ki a töltőkábel a 230 voltos aljzatból a töltési folyamat közben – ilyenkor fennáll a 230 voltos aljzat károsodásának kockázata. Mindig állítsa le a töltést, mielőtt kihúzza a töltőkábel az autók töltőaljzatából, majd a 230 voltos váltakozó áramú aljzatból.

A töltőkábel nem használható elosztók, hosszabbító kábel, túlfeszültségvédő dobozok vagy hasonló eszközök, mert ez tűz vagy elektromos áramütés stb. kockázatot okozza. Csak akkor használjon adaptert a 230 voltos aljzat és a töltőkábel között, ha az adapter az IEC 61851 és IEC 62196 szabványoknak megfelelő jóváhagyással rendelkezik.

Vezérlőegység – Ne tegye ki közvetlen napfénynek a vezérlőegységet és annak csatlakozóját. Ilyen esetekben fennáll annak a kockázata, hogy a csatlakozó túlmelegedés-védelme csökkenti vagy megszakítja a hibrid akkumulátor töltését.

Ellenőrizze, hogy a 230 VAC aljzat elegendő tápellátással rendelkezik-e elektromos járművek töltéséhez – ha bizonytalan, akkor ellenőriztesse az aljzatot képzett szakemberrel.

Tisztítsa meg a töltőkábel vízzel vagy enyhén tisztítószerezellel nedvesített tiszta ruhával. Ne használjon vegyszereket vagy oldószereket. Ne merítse vízbe a töltőkábel.

Csak az autókhoz tartozó vagy a Volvo által ajánlott töltőkábel használjon.

- Ellenőrizze az aljzat kapacitását.
- Ha túllépi a teljes terhelhetőséget, akkor az ugyanarra a biztosíték-áramkörre csatlakoztatott elektronikus berendezéseket le kell csatlakoztatni.
- Ne csatlakoztasson töltőkábel, ha sérült az aljzat.

- Ügyeljen arra, hogy a fali aljzat biztosítóféka képes legyen a töltőkábel áramerősségének kezelésére.

A HÁTSÓ ÜLÉSTÁMLÁK LEHAJTÁSA

A háttámla lehajtatása nem lehet semmilyen tárgy a hátsó ülésen. A biztonsági övek sem lehetnek becsatlakozva.

A középső ülés kártámaszának" visszahúzott helyzetben kell lennie.

JOBB OLDALI BAJUSZKAPCSOLÓ

Az ablaktörő lapát szerviz állásban – Mielőtt szerviz állásba helyezné az ablaktörőket, ellenőrizze, hogy nincsenek-e lefagyva. Ha az ablaktörők karok szervizállásban fel vannak hajtva a szélvédőről, akkor vissza kell hajtani azokat a szélvédőre, mielőtt bekapcsolná a törést, másost vagy az esőérzékelőt és mielőtt vezetni kezdene. Erre azért van szükség, hogy elkerülje a motorháztető fényezésének megkarcolását.

CSATLAKOZÁSOK

Elektromos aljzat – a 12 voltos elektromos aljzat legnagyobb energiafelhasználása aljzatontként 120 W (10 A).

i MEJEGYZÉS

ÁTTEKINTÉS, KÜLSŐ

Lábbal működtethető csomagtartó – Fennáll a korlátozott működés vagy a teljes működésképtelenség kockázata, ha a hátsó lökhárító nagy mennyiségű jég, hó, szennyeződés vagy ehhez hasonló anyag található. Ezért ügyeljen arra, hogy mindig tisztán tartsa azt.

A lábbal működtethető csomagtartó kétféle változatban létezik:

- Nyitás és zárás rúgó mozdulattal
 - Csak kioldás rúgó mozdulattal (a csomagtartózt manuálisan kell felemelni a nyitáshoz)
- Ne feledje, hogy a rúgó mozdulattal történő nyitás és zárás funkcióhoz elektromosan működtetett csomagtartót" szükséges.

Ügyeljen arra, hogy fennáll a rendszer aktiválásának lehetősége egy autósóban vagy hasonló helyzetben, ha a távvezérlős kulcs a hatótávolságon belül van.

Maximális nyitás beállítása – Ha a rendszert hosszabb ideig folyamatosan működtette, akkor a túlterhelés elkerülése érdekében kapcsolja ki. Körülbelül 2 perc elteltével használható újra.

Az elektromágneses mezők és az árnyékolás zavarhatják a **távvezérlős kulcs működését**. Kerülje a távvezérlős kulcs fém tárgyak vagy elektronikus készülékek, például mobiltelefonok, táblagépek, laptopok vagy töltők közelében tárolását – lehetőleg ne tárolja ezekhez 10-15 cm-nél 4-6 hüvelyknél közelebb.

ÁTTEKINTÉS, BELSŐ

Hidegindítás során, bizonyos motortípusok esetén az alapjáratú fordulatszám észrevehetően magasabb lehet a normálisnál. Ez arra szolgál, hogy a kibocsátás-szabályozó rendszer a lehető leggyorsabban elérhesse a normál üzemi hőmérsékletet, ami minimálisan csökkenti a károsanyag-kibocsátást és védi a környezetet.

TÖLTÉS

Töltőkábel – A Volvo az IEC 62196 és IEC 61851 szabványoknak megfelelő, a hőmérsékletfigyelést támogató töltőkábel használatát javasolja.

KORMÁNYKERÉK

fedélzeti számítógép – A megtett távolsági kiszámításában bizonyos eltérések lehetnek, ha megváltozik a vezetési mód.

AZ UTASTÉR KLÍMAVEZÉRLÉSE

A fűtést vagy hűtést nem lehet tiltetni a ténylegesen kívánt hőmérsékletnél magasabb vagy alacsonyabb hőmérséklet beállításával.

Az **előkészítés** csak akkor áll rendelkezésre, amikor az autók csatlakoztatva van egy elektromos aljzathoz. Az olyan töltőállomások, amelyek nem mindig aktívak, például egy időzítő miatt, az előkészítés hibás működését okozhatják. Ha az autók nincs elektromos aljzathoz csatlakoztatva, akkor is lehetséges meleg időben az utastér rövid idejű fűtése az előkészítés közvetlen indításával. Az autók ajtóinak és ablakainak zárva kell lenniük az utastér előkészítése során.

CSATLAKOZÁSOK

Autómodem – Ne feledje, hogy a P-SIM-en keresztül internetkapcsolathoz használt SIM-kártya nem rendelkezhet ugyanazzal a telefonszámmal, mint a telefon által használt SIM-kártya. Különben nem lehetséges hívások helyes csatlakoztatása a telefonhoz. Ezért, az internetkapcsolathoz használjon olyan SIM-kártyát, amely más telefonszámmal rendelkezik vagy olyan adatkártyát, amely nem kezel telefonhívásokat és így nem tudja megszakítani a telefonfunkciót.

Internet – Adatok továbbítása (adatátvitel) történik és ez költségekkel járhat. Az adatbarangolás és Wi-Fi hotspotok aktiválása további költségeket okozhat. Az adatforgalmi költségekkel kapcsolatban érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál. Amikor a mobiltelefon használatával tölt le, akkor ügyeljen különösen az adatforgalmi költségekre.

Az **adatletöltés** hatással lehet az egyéb adatátvitellel járó szolgáltatásokra, mint például az internetrádió. Ha az egyéb szolgáltatások megszakadását észleli, akkor a letöltés megszakítható. Vagy kikapcsolhatja illetve megszakíthatja a többi szolgáltatást. Amikor a mobiltelefon használatával tölt le, akkor ügyeljen különösen az adatforgalmi költségekre.

Frissítés – Ha frissítette a telefon operációs rendszerét, akkor a Bluetooth kapcsolat megszakadhat. Ebben az esetben törölje a telefont az autóból, és csatlakoztassa újra.

CSATLAKOZTATOTT ESZKÖZÖK HASZNÁLATA

Apple CarPlay és Android Auto - a Volvo nem vállal felelősséget a CarPlay vagy az Android Auto alkalmazás tartalmáért.

V O L V O